



LED-Glaskugeln

LED Glass Ornaments

Boules en verre à LED

Skleněné koule s LED



de

Produktinformation

fr

Fiche produit

en

Product information

cs

Informace o výrobku

de

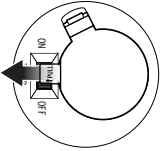
Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Der Artikel ist mit einer Knopfzelle ausgestattet. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Halten Sie sowohl neue als auch verbrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterie aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die richtige Polarität (+/-).
- Schützen Sie den Artikel vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Die eingebauten LEDs können und dürfen nicht gewechselt werden.

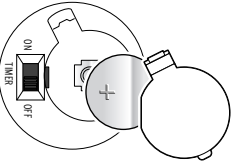
Gebrauch

Inbetriebnahme



Ziehen Sie den Isolierstreifen aus dem Batteriefach.

Batterie wechseln



1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die kleine Lasche hochziehen und den Batteriefachdeckel abnehmen.

2. Legen Sie die Batterie wie abgebildet ein. Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).

3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.

Ein-/ausschalten/Timerfunktion

► Um den Artikel mit Timerfunktion einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf der Unterseite des Artikels auf **TIMER**.

► Um den Artikel dauerhaft einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf **ON**.

► Um den Artikel auszuschalten, schieben Sie den Schalter auf **OFF**.

Timerfunktion: immer abwechselnd
ein: 6 Stunden - aus: 18 Stunden.

Entsorgen

 **Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, sowie **leere Batterien** dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und **leere Batterien** bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim Batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Technische Daten

Modell:	367 043
Batterien:	1x CR2032/3V
Leuchtdauer:	ca. 168 Stunden (ca. 4 Wochen)
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de	

en

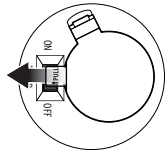
Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you pass this product on to someone else, remember to give them these instructions.

- Keep the packaging material out of the reach of children. There is a risk of suffocation!
- Swallowing batteries can be fatal. The product is equipped with a round cell battery. If a round cell battery has been swallowed, this can lead to severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Keep both new and old batteries out of the reach of children. If the battery compartment does not close correctly, do not use the product any longer and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with clear water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be charged, taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Protect batteries from excessive heat. Remove the battery from the product when it is flat or if you do not intend to use the product for any length of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the battery.
- Protect the product from dust, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The built-in LEDs cannot and must not be replaced.

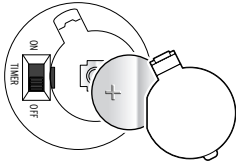
Use

Prior to first use



Pull the isolating strip out of the battery compartment.

Replacing the battery



1. Open the battery compartment by pulling up the small tab and lifting off the battery compartment lid.

2. Insert the battery as illustrated. Ensure correct polarity (+/-) when doing so.

3. Put the battery compartment lid back on.

Switching on/off / timer function

► Slide the switch on the bottom of the product to **TIMER** to switch the product on with the timer function.

► Slide the switch on the bottom of the product to **ON** to switch the product on permanently (without the timer function).

► Slide the switch to **OFF** to switch the product off.

Timer function: always alternating
on: 6 hours - off: 18 hours.

Disposal

 **Devices** marked with this symbol and **flat batteries** must not be disposed of along with household refuse! You are legally bound to dispose of old devices separately from household waste, and to dispose of **flat batteries** at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.

Technical specifications

Model:	367 043
Batteries:	1x CR2032/3V
Light duration:	approx. 168 hours (approx. 4 weeks)
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

fr

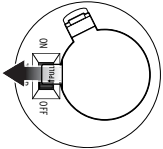
Consignes de sécurité

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. L'article contient une pile bouton. Si elle est ingérée, la pile bouton peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne ferme plus correctement, cessez d'utiliser l'article et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau les zones concernées et consultez sans délai un médecin.
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Protégez les piles de la chaleur excessive. Enlevez la pile de l'article lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter de l'écoulement de la pile.
- Mettez la pile en place en respectant la bonne polarité (+/-).
- Protégez l'article de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.
- Les LED montées dans l'article ne peuvent ni ne doivent être remplacées.

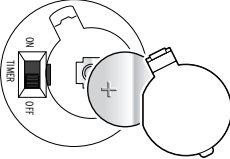
Utilisation

Mise en service



Enlevez la bande isolante du compartiment à pile.

Changer la pile



1. Pour ouvrir le compartiment à pile, soulevez la petite languette et tirez sur le couvercle.

2. Mettez la pile en place comme indiqué sur l'illustration en respectant la polarité (+/-).

3. Remettez le couvercle du compartiment à pile en place.

Allumer/éteindre / fonction minuterie

► Pour allumer l'article avec la fonction minuterie, mettez l'interrupteur situé sur le dessous de l'article en position **TIMER**.

► Pour allumer l'article de façon permanente, mettez l'interrupteur sur **ON**.

► Pour éteindre l'article, mettez l'interrupteur sur **OFF**.

Fonction minuterie: toujours en alternance
marche: 6 heures - arrêt: 18 heures.

Elimination

 Les **appareils** signalés par ce symbole, ainsi que les **piles usagées**, ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères et de remettre les **piles usagées** aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

Caractéristiques techniques

Modèle:	367 043
Pile:	1 pile CR2032/3V
Durée d'éclairage:	env. 168 heures (env. 4 semaines)
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.ch

cs

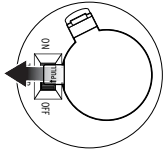
Bezpečnostní pokyny

Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Výrobek obsahuje jednu knoflíkovou baterii. Pokud dojde ke spolknutí knoflíkové baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nově i použité baterie mimo dosah dětí. Pokud už přihrádka na baterii správně nedovírá, nesmí se výrobek dále používat a je nutno jej uchovávat mimo dosah dětí. Máte-li podezření, že došlo ke spolknutí baterie, resp. že se baterie nějakým jiným způsobem dostala do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud by baterie vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vzhazovat do ohně ani zkratovat.
- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Baterii z výrobku vyjměte, pokud je vybitá nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekla.
- Při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Chraňte výrobek před prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
- K čištění nepoužívejte žiraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Vestavěné LED není možné vyměnit ani se nesmí vyměňovat.

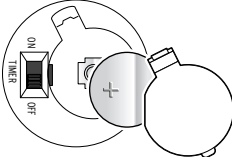
Použití

Uvedení do provozu



Vytáhněte z přihrádky na baterii izolační proužek.

Výměna baterie



1. Otevřete přihrádku na baterii tak, že zatáhnete za malý jazýček směrem nahoru a odejmete víko přihrádky na baterii.

2. Baterii vložte jak, jak vidíte na obrázku. Dbejte na správnou polaritu (+/-).

3. Kryt přihrádky na baterii opět nasad'te.

Zapnutí/vypnutí/funkce časovače

► K zapnutí výrobku s funkcí časovače posuňte vypínač na spodní straně výrobku do polohy **TIMER**.

► K zapnutí nepřerušovaného provozu výrobku posuňte vypínač do polohy **ON**.

► K vypnutí výrobku posuňte vypínač do polohy **OFF**.

Funkce časovače: vždy střídavě
zapnuto po dobu 6 hodin - vypnuto po dobu 18 hodin.

Likvidace

 **Přístroje**, které jsou označeny tímto symbolem, stejně jako **vybité baterie**, se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a **vybité baterie** jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

Technické parametry

Model:	367 043
Baterie:	1x CR2032/3V
Doba svícení:	cca 168 hodin (cca 4 týdny)
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz

Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku : 367 043



pl

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Produkt wyposażony jest w baterię guzikową. Połknięcie baterii guzikowej może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać używać produktu i trzymać go z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i śluzówkami. W razie potrzeby przemyć miejsca kontaktu wodą i niezwłocznie udać się do lekarza.
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Należy wyjąć baterię z produktu, jeśli jest zużyta lub jeśli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
- Produkt należy chronić przed kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.
- Nie ma potrzeby ani możliwości wymiany wbudowanych diod LED.

Obsługa

Przygotowanie do użytkowania

Wyciągnąć pasek izolacyjny z komory baterii.

Wymiana baterii

1. Otworzyć komorę baterii, pociągając do góry za mały języczek i zdejmując pokrywkę komory baterii.
2. Włożyć dostarczoną w komplecie baterię, zgodnie z rysunkiem. Zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
3. Założyć pokrywkę komory baterii.

Włączanie/wyłączanie/funkcja wyłącznika czasowego

➤ Aby włączyć funkcję wyłącznika czasowego, przesunąć włącznik/wyłącznik na spodzie produktu do pozycji **TIMER**.

➤ Aby włączyć produkt na stałe, przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **ON**.

➤ Aby wyłączyć produkt, przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji **OFF**.

Funkcja wyłącznika czasowego: Na zmianę włączone: 6 godzin - wyłączzone: 18 godzin.



sk

Bezpečnostné upozornenia

Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode, aby nedopatréním nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

- Obalový materiál udržiňte mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Prehltnutie batérií môže byť životunebezpečné. Výrobok je vybavený gombíkovou batériou. Pri prehltnutí gombíkovkej batérie môže v priebehu 2 hodín dôjsť k vážnemu vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Nielen nové, ale aj vybité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak sa priehradka na batériu nedá správne uzatvoriť, výrobok viac nepoužívajte a udržiavajte ho mimo dosahu detí. Pri podozrení na prehltnutie batérie alebo na iný spôsob jej prieniku do tela okamžite privolajte zdravotnícku pomoc.
- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- Batérie sa nesmú dobýjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Chráňte batérie pred nadmerným teplom. Vyberte batériu z výrobku po jej vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Takto zabránite škodám, ktoré môžu vzniknúť pri vytečení batérie.
- Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu (+/-).
- Chráňte výrobok pred prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Zabudované LED diódy sa nemôžu a nesmú vymieňať.

Použitie

Uvedenie do prevádzky

Vytiahnite izolačný pásik z priehradky na batériu.

Výmena batérie

1. Otvorte priehradku na batériu tak, že malý jazyček vytiahnete smerom hore a odoberiete kryt priehradky na batériu.
2. Opäť založte batériu tak ako je zobrazené. Dbajte pritom na správnu polaritu (+/-).
3. Opäť založte kryt priehradky na batériu.

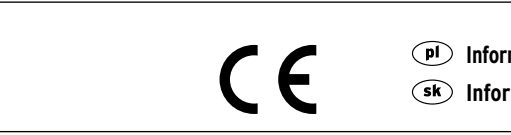
Zapnutie/vypnutie/funkcia časovača

➤ Spínač na spodnej strane výrobku posuňte do polohy **TIMER**, aby ste výrobok zapli s funkciou časovača.

➤ Spínač posuňte do polohy **ON**, aby ste výrobok trvalo zapli.

➤ Spínač posuňte do polohy **OFF**, aby ste výrobok vypli.

Funkcia časovača: vždy striedavo zapnutá: 6 hod. - vypnutá: 18 hod.



hu

Biztonsági előírások

Olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. A termékben egy gombelem található. Egy gombelem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat és akár halálos kimenetelű is lehet. Ezért mind az új, mind a használt elemeket olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férnek hozzá. Ha az elemtartó nem zár rendesen, ne használja továbbé a terméket és gyermekektől tartsa távol. Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon a szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet mossa le tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.
- Óvja az elemet a túlzott hőttől. Vegye ki az elemet a termékből, ha az elhasználódott, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetőek azok a károk, amelyeket a kifolyt sav okozhat.
- Az elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
- Óvja a terméket portól, nedvességtől, közvetlen napsugárzástól és szélsőséges hőmérsékletektől.
- A tisztításhoz ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.
- A beszerelt LED-ek nem cserélhetők, illetve cseréljük tilos.

Használat

Üzembe helyezés

Húzza ki a szigetelőszalagot az elemtartóból.

Elemcsere

1. A kis fül felhúzásával nyissa fel az elemtartót, és vegye le a fedelét.
2. Helyezze be az elemet az ábrázolt módon. Ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
3. Helyezze vissza az elemtartó fedelét.

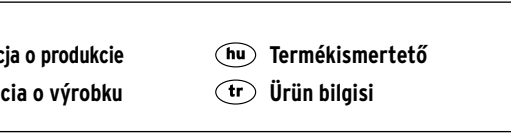
Be-/kikapcsolás/Időzítő funkció

➤ A termék bekapcsolásához az időzítő funkcióval, tolja a termék alján található kapcsolót a **TIMER**-re.

➤ A termék állandó bekapcsolásához tolja a kapcsolót az **ON**-ra.

➤ A termék kikapcsolásához tolja a kapcsolót az **OFF**-ra.

Időzítő funkció: mindig váltakozva bekapcsol: 6 órára - kikapcsol: 18 órára.



tr

Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!
- Piller yutulduğunda hayati tehlike oluşabilir. Bu ürün bir düğme pil ile donatılmıştır. Düğme pilin yutulması halinde sadece 2 saat içerisinde ağır iç yanıklarına ve ölüme yol açılabilir. Yeni veya kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Şarjlı pil yuvası doğru şekilde kapanmıyorsa ürünü kullanmaya devam etmeyin ve çocuklardan uzak tutun. Pilin yutularak ya da başka yollardan vücuda girmiş olabileceğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.
- Eğer ürün içindeki pil akmışsa asla cildinize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerektiğinde temas eden yerleri derhal temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.
- Piller şarj edilmemeli, bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır.
- Pili aşırı ısıdan koruyun. Pil bitmiş ise veya uzun süre ürünü kullanmayacaksanız pili ürünün içinden çıkarın. Bu sayede pilin akması ile oluşabilecek hasarları önlemiş olursunuz.
- Pili yerleştirirken kutupların doğru yerleşmesine (+/-) dikkat edin.
- Ürünü tozdan, nemden, doğrudan güneş ışınından ve aşırı sıcaklıklardan koruyun.
- Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.
- Entegre edilmiş LED'ler değiştirilemez ve değiştirilmemelidir.

Kullanım

İşletme

İzolasyon şeridini pil yuvasından çıkarın.

Pili değiştirme

1. Küçük kanadı yukarıya doğru çekerek ve pil yuvası kapağını kaldırarak pil yuvasını açın.
2. Pili resimde gösterildiği gibi yerleştirin. Kutupların doğru yerleşmesine (+/-) dikkat edin.
3. Pil yuvası kapağını tekrar takın.

Açma/kapama/zamanlayıcı fonksiyonu

➤ Ürünü zamanlayıcı fonksiyonu ile çalıştırmak için, ürünün altındaki şalteri **TIMER** üzerine itin.

➤ Ürünü sürekli çalıştırmak için, şalteri **ON** üzerine itin.

➤ Ürünü kapatmak için, şalteri **OFF** üzerine itin.

Zamanlama fonksiyonu: daima değişerek açık: 6 saat - kapalı: 18 saat.

Uswanie odpadów

Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, oraz **zużyte baterie** nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyty sprzęt i **zużyte baterie** do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

Dane techniczne

Model:	367 043
Baterie:	1x CR2032/3V
Czas świecenia:	ok. 168 godzin (ok. 4 tygodni)
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl

Likvidácia

Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, ako aj **vybité batérie** sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu a **vybité batérie** v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Technické údaje

Model:	367 043
Batérie:	1x CR2032/3V
Doba svietenia:	cca 168 hod. (cca 4 týždne)
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk

Hulladékkezelés

Ezzel a jellel ellátott **készülékek**, valamint az **elhasználódott elemek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékkal! Önt törvény kötelezi arra, hogy a régi, nem használatos készülékeket a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa, és az **elhasználódott elemeket** az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedéseknél adja le.

Műszaki adatok

Modell:	367 043
Elem :	1 db CR2032/3V
Világítási időtartam:	kb. 168 óra (kb. 4 hét)
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.hu

İmha etme

Bu sembolle işaretlenen **cihazlar** ve **boş piller** ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasal olarak eski cihazları evsel atıklardan ayrı şekilde imha etmekle ve aynı şekilde **boş pilleri** beldenizdeki veya belediyeizdeki bir toplama yerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakmakla yükümlüsünüz.

Teknik bilgiler

Model:	367 043
Piller:	1 adet CR2032/3V
Yanma süresi:	yakl. 168 saat (yakl. 4 hafta)
Tchibo için özel olarak üretilmiştir:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr